C/2024/7541

19.12.2024

Oznámení o zahájení ochranného šetření v souvislosti s dovozem legujících prvků na bázi manganu a křemíku

(C/2024/7541)

Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela od některých členských států žádost o zahájení ochranného šetření. Z analýzy poskytnutých informací vyplývá, že existují dostatečné důkazy o tom, že trend v dovozu některých legujících prvků na bázi křemíku a manganu a podmínky, za nichž se tento dovoz uskutečňuje, zřejmě vyžadují ochranná opatření. Komise proto rozhodla zahájit ochranné šetření podle článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ([1]) a podle článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ([2]).

1. VÝROBEK, KTERÝ JE PREDMETEM ŠETRENÍ

Výrobkem, který je předmětem tohoto šetření, jsou legující prvky na bázi manganu a křemíku (dále jen „dotčené výrobky“). Dotčený výrobek je společně s kódy KN, do nichž v současné době spadá, uveden v příloze tohoto oznámení. Kódy KN jsou uvedeny pouze pro informaci.

2. NÁRŮST DOVOZU A ÚJMA

Z analýzy informací poskytnutých v žádosti plyne, že celkový dovoz dotčeného výrobku ([3]) se zvýšil z 1,3 milionu tun v roce 2020 na 1,6 milionu tun v polovině roku 2024. Navíc se celkový dovoz dotčených výrobků významně zvýšil také v relativním vyjádření, tj. ze 126 % na 298 % ve vztahu k výrobě a ze 71 % na 83 % ve vztahu ke spotřebě. Zdá se, že nárůst dovozu je výsledkem nepředvídaného vývoje, jako jsou zvýšená výrobní kapacita ve třetích zemích a přitažlivost trhu Unie. Vzhledem ke stávající volné kapacitě přesahující 21 milionů tun a plánovanému nárůstu kapacity o více než 13 milionů tun v celosvětovém měřítku dosáhne nadměrná kapacita dotčeného výrobku nebývalé úrovně, kterou zejména v souvislosti s klesající spotřebou v Unii nelze absorbovat. Přístup na mnoho trhů se navíc uzavírá kvůli opatřením na ochranu obchodu, která v posledních letech v souvislosti s celosvětovou nadměrnou kapacitou přijala řada třetích zemí. Očekává se, že v blízké budoucnosti budou přijata další opatření ovlivňující přístup na důležité trhy.

Kromě toho existují na základě hospodářských ukazatelů uvedených v článku 9 nařízení (EU) 2015/478 a článku 6 nařízení (EU) 2015/755 také dostatečné důkazy, které ukazují, že objem a ceny tohoto dovozu, které se významně podbízejí cenám v Unii, způsobily nebo hrozí způsobit významnou újmu výrobcům v Unii. Z těchto důkazů především vyplývá, že dovoz dotčených výrobků měl kromě jiných následků negativní dopad na podíl výrobců v Unii na trhu. Navíc byly dovozní ceny v průběhu celého období nižší než prodejní ceny výrobního odvětví Unie. Tím se prodejní ceny výrobního odvětví Unie ocitly pod značným tlakem, což vedlo k negativnímu nebo nízkému zisku. Výrobní odvětví Unie je i nadále zranitelné vůči dalšímu nárůstu dovozu a vzhledem k celkové nadměrné kapacitě na světovém trhu s feroslitinami, plánovanému dodatečnému zvýšení kapacity na celém světě a rostoucímu počtu opatření na ochranu obchodu přijatých třetími zeměmi v souvislosti se slitinami na bázi manganu a křemíku. Tento další nárůst dovozu pravděpodobně bezprostředně hrozí. Šetření přezkoumá situaci dotčeného výrobku, a to i na základě nejnovějšího vývoje, jako je odklon obchodu následkem uzavření trhů třetích zemí kvůli opatřením na ochranu obchodu.

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu (Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16).

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ze dne 29. dubna 2015 o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí (Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33).

([3]) Z rozsahu šetření je vyloučen dovoz z Ukrajiny v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1392 ze dne 14. května 2024 (Úř. věst. L 2024/1392, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj).

3. **POSTUP**

Jelikož Komise poté, co informovala členské státy, zjistila, že existují dostatečné důkazy pro zahájení šetření, zahajuje šetření podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755.

Šetřením se stanoví, zda se v důsledku neočekávaného vývoje dotčený výrobek dováží do Unie v natolik zvýšeném množství a/nebo za takových podmínek, aby výrobcům obdobných nebo přímo konkurujících výrobků v Unii způsobily nebo hrozily způsobit vážnou újmu.

3.1 **Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence**

Aby Komise získala informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zveřejní dotazníky, dostupné na internetové adrese https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2770. Vyplněné dotazníky musí být Komisi doručeny do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení.

Všechny zúčastněné strany, včetně vyvážejících výrobců, dovozců a uživatelů dotčeného výrobku a jejich sdružení, se vyzývají, aby písemně oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytly příslušné důkazy. Vyjádření v libovolném formátu by měla být předložena do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Zúčastněné strany se také mohou za účelem přihlášení obrátit na Komisi, nejlépe elektronickou poštou, a to nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v Úředním věstníku Evropské unie.

Ke stanoviskům a informacím doručeným po uplynutí výše uvedených lhůt se nemusí přihlédnout.

3.2 **Pokyny pro písemná podání, zasílání vyplněných dotazníků a korespondenci**

Na informace předkládané Komisi se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a/nebo údajů zúčastněným stranám tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit svá práva na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „*Sensitive*“ ([4]). Strany, jež předkládají informace v průběhu tohoto šetření, se vyzývají, aby žádost o důvěrné zacházení odůvodnily.

Strany, které sdělily informace označené poznámkou „*Sensitive*“, musí podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478 a článku 5 nařízení (EU) 2015/755 předložit jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu a je označeno poznámkou „*For inspection by interested parties*“. Toto shrnutí by mělo být natolik podrobné, aby umožňovalo přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací, a Komise jej musí obdržet současně s verzí „*Sensitive*“.

Pokud strana, která sdělila důvěrné informace, nepodloží žádost o důvěrné zacházení oprávněnými důvody nebo nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu, nemusí Komise k takovým informacím přihlédnout, pokud není z věrohodných zdrojů prokázáno, že jsou správné.

([4]) Dokument označený poznámkou „*Sensitive*“ je považován za důvěrný podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478, článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a čl. 3 odst. 2 Dohody WTO o ochranných opatřeních. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly prostřednictvím internetových stránek TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI), včetně naskenovaných plných mocí. Použitím stránek TRON.tdi nebo e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu **„KORESPONDENCE S EVROPSKOU KOMISÍ V PŘÍPADECH TÝKAJÍCÍCH SE OCHRANY OBCHODU“** zveřejněném na internetových stránkách Generálního ředitelství pro obchod: https://europa.eu/!7tHpY3. Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze prostřednictvím stránek TRON.tdi nebo elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podání prostřednictvím stránek TRON.tdi, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/76
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Internetové stránky TRON.tdi: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi

E-mailová adresa: TRADE-SAFEGUARD-ALLOYS@ec.europa.eu

3.3 **Slyšení**

Všechny zúčastněné strany mohou také u Komise požádat o slyšení podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755, a to do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

4. **SEZNAMOVÁNÍ SE S INFORMACEMI**

Zúčastněné strany, které oznámily svá stanoviska nebo předložily informace nebo požádaly o slyšení v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2015/478 a článkem 3 nařízení (EU) 2015/755, a zástupci vyvážejících zemí se mohou na písemnou žádost seznamovat s veškerými informacemi poskytnutými Komisi v souvislosti s šetřením s výjimkou interních dokumentů vypracovaných orgány Unie nebo jeho členských států, pokud jsou tyto informace relevantní pro předložení jejich případu a nejsou důvěrné ve smyslu článku 8 nařízení (EU) 2015/478 nebo článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a Komise je využívá při šetření. Zúčastněné strany, které se přihlásily, mohou sdělit svá stanoviska o předmětných informacích Komisi a tato stanoviska mohou být zohledněna, jsou-li podpořena dostatečnými důkazy.

5. **NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE**

Pokud zúčastněná strana odepře přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušných lhůtách nebo pokud závažným způsobem brání šetření, mohou podle čl. 5 odst. 6 nařízení (EU) 2015/478 a čl. 3 odst. 5 nařízení (EU) 2015/755 zjištění vycházet z dostupných údajů. Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nemusí se k nim přihlédnout a lze vycházet z dostupných údajů.

6. **ÚŘEDNÍK PRO SLYŠENÍ**

Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a jakékoli další žádosti týkající se práv zúčastněných stran a třetích stran na obhajobu, které se mohou objevit v průběhu řízení.

Zúčastněné strany mohou požádat úředníka pro slyšení o intervenci. Tyto intervence se v zásadě omezují na otázky, které vyvstaly v průběhu současného přezkumného řízení.

Žádost o intervenci úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Jestliže jsou žádosti o slyšení předloženy mimo příslušné časové rámce stanovené v bodě 3.1 tohoto oznámení, může úředník pro slyšení rovněž přezkoumat důvody pro tyto opožděné žádosti, s patřičným zohledněním zájmů řádné správy a včasného dokončení šetření.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GŘ pro obchod: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

7. **ČASOVÝ ROZVRH ŠETŘENÍ**

Pokud Komise zjistí, že opatření jsou nutná, přijme podle kapitoly V nařízení (EU) 2015/478 a (EU) 2015/755 ve lhůtě devíti měsíců po zahájení šetření potřebná rozhodnutí, ledaže by existovaly výjimečné okolnosti; v takovém případě lze lhůtu prodloužit maximálně o dva měsíce. Je-li lhůta prodloužena, Komise zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* oznámení o době prodloužení se shrnutím důvodů.

8. **ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ([5]).

Oznámení o ochraně osobních údajů, jež informuje všechny fyzické osoby o zpracování osobních údajů v rámci činností na ochranu obchodu, jež provádí Komise, je dostupné na internetových stránkách GŘ pro obchod: https://europa.eu/!vr4g9W.

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

PŘÍLOHA

Dotčené výrobky

Dotčený výrobek	Kódy HS/KN
Křemík	2804 69
Feromangan	7202 11, 7202 19
Ferosilicium	7202 21, 7202 29
Ferosilikomangan	7202 30
Ferosilikomagnezium	7202 99 30
Kalciumsilicium	ex 7202 99 80, ex 2850 00 60